



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.
LIMITED

FCCC/SBSTA/2002/L.21/Add.1
28 October 2002

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ

Семнадцатая сессия

Нью-Дели, 23-29 октября 2002 года

Пункт 4 d) повестки дня

МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ

**МЕРОПРИЯТИЯ, ОСУЩЕСТВЛЯЕМЫЕ СОВМЕСТНО
НА ЭКСПЕРИМЕНТАЛЬНОМ ЭТАПЕ**

**Рекомендация Вспомогательного органа для консультирования по научным
и техническим аспектам**

Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам на своей семнадцатой сессии решил рекомендовать следующий проект решения для принятия Конференцией Сторон на ее восьмой сессии:

ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ -/CP.8

Мероприятия, осуществляемые совместно на экспериментальном этапе

Ссылаясь на свои решения 5/CP.1, 10/CP.3, 13/CP.5 и 8/CP.7,

принимая к сведению шестой сводный доклад о мероприятиях, осуществляемых совместно на экспериментальном этапе¹,

¹ FCCC/SBSTA/2002/8.

рассмотрев выводы Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам, сделанные на его семнадцатой сессии,

признавая, что участие в мероприятиях, осуществляемых совместно на экспериментальном этапе, продолжает предоставлять важную возможность для обучения в процессе практической деятельности,

далее признавая важность предоставления возможности для участия в мероприятиях, осуществляемых совместно на экспериментальном этапе, тем Сторонам, которые еще не обладают опытом проведения таких мероприятий,

отмечая, что доклады о мероприятиях, осуществляемых совместно, могут представляться в любое время и имеются на вебсайте РКИКООН,

1. *постановляет* продолжить экспериментальный этап для мероприятий, осуществляемых совместно;

2. *далее постановляет* изменить периодичность подготовки и рассмотрения сводного доклада о мероприятиях, осуществляемых совместно на экспериментальном этапе, с ежегодной на двухгодичную;

3. *просит* секретариат предоставлять Вспомогательному органу для консультирования по научным и техническим аспектам и Вспомогательному органу по осуществлению на их сессиях, приуроченных к Конференции Сторон, обновленные варианты представленной информации;

4. *далее постановляет*, что предельным сроком представления докладов о мероприятиях, осуществляемых совместно на экспериментальном этапе, для рассмотрения в седьмом сводном докладе является 1 июня 2004 года.
